



reisen

GÅR TIL POLEN

Herskapelige slott, et hav av innsjøer og langsomme båtturer på **elver og kanaler**. I regionen Masuria byr Polen på mye mer enn billig storbyferie.

GRØNNBLÅ OASE: Masuria er en veldig vakker region nordøst i Polen. Med over tusen innsjøer, elver og kanaler er det et eldorado for padling og andre aktiviteter på vann.

DE VAKRE SJØERS LAND



LANDLIG: Landlig lykke i Polens svar på Toscana!



KORTREIST: Ved innsjøen Ryn serveres fersk fisk og andre lokale godbiter.

ÆRVERDIG:

Masuria har en rekke herskapelige overnattingssteder. Det gamle slottet Krasicki er faktisk et hotell!



Sommer-paradis. Det ser ut som om noen har kladdet blåmaling på kartet og hengt det på veggen før fargen har fått tid til å tørke. Lange, tynne streker med blått, men også store og små flekker i samme farge. Men det er ikke uvøren penselføring som gjør at kartet over nordøstlige Polen er dekket i blått. Det er de tusen vakre sjøers land!

Padletur. Om du setter kursen et par timer østover med bil fra Gdansk i Nord-Polen, ligger en perle for dine føtter. Spesielt om du er glad i vann.

– Klar for en avslappende padletur?

Den speilblanke overflaten på Krutynia-elva brytes av en svane som går inn for landing like før Kamil Kopysc (34) setter en tomannskajakk på vannet.

– Det er ingen krevende tur, men likevel vakker, forteller Kamil og forteller om en region med variert natur og spennende dyreliv.

– Det er gode muligheter for å se rådyr ▶





VANNVEIEN:

Avslappende padleturer på elva Krutynia er et av mange høydepunkt i Nord-Polen.



langs bredden. Fuglelivet er også interessant. Stork, hegre, trane og ørn er det mye av. Det finnes også ulv her, men selv om den skulle være inne i skogen ved elva er det lite sannsynlig at vi får øye på den, sier padleguiden.

Den 10 mil lange elven er blitt et yndet sted for korte og lange turer med kano og kajakk. Med godt tilrettelagte camper og teltsteder underveis, er Krutynia en av Nord-Europas mest idylliske vannveier.

Glemt region. Men du er trolig godt bevandret i geografi om du i det hele tatt har hørt om denne regionen nordøst i Polen. Selv om National Geographic lanserte Masuria som en av verdens hotteste regioner i sin årlige guide til trendy reisemål for et par år siden, er det langt mellom turistene.

På grunn av manglende infrastruktur har det aldri vært storstilt industri her, og fraværet av store byer skaper en tidløs stemning. Likevel er det overraskende godt lagt til rette for turisme. Det skal den friske luften ha mye av æren for.

På midten av 1900-tallet ble innsjøene sett på som perfekte feriesteder for slitne gruvearbeidere fra industribyene sør i Polen. Dermed vokste det opp små feriebyer rundt De masuriske sjøer, og både

Mikolajki, Gizycko og Elk har utviklet seg til moderne feriebyer med alt fra eksklusive hotell til familievennlige resorter.

Skjulested. Den viktigste severdigheten i regionen er likevel alt annet enn lystig. Wolfsschanze (Ulvehiet) utenfor Ketrzyn var Adolf Hitlers viktigste skjulested under 2. verdenskrig. Bunkerne ligger på rekke og rad. Enorme betongkonstruksjoner er stille symboler på et mørkt kapittel i verdenshistorien.

– Det er ikke meningen at du skal få gode fornemmelser av dette stedet, selv om ondskaper virker å være pakket inn i grønn natur, sier den lokale guiden Marianna Holubowska (56).

Vi stanser utenfor bunker nummer 13. Det var her Hitler holdt til. Den tyske diktatoren tilbrakte over 800 døgn i kommandosenteret, og skal ha uttalt at dette var det eneste stedet han følte seg trygg. Marianna legger ikke skjul på at hun synes det er et vondt sted å være.

– Men vi kan ikke glemme tidene med onde mennesker og de gale ideologiene. Ellers kan det gjenta seg, sier hun.

Litt som Toscana. Wolfsschanze er til ettertanke, men det generelle landskapet i Masuria til glede. Med rullende ▶

FRODIG: I Masuria finnes det knapt stor industri. Her er det grønt, frodig og friskt.





GØY PÅ LANDET:

Spennende dyreliv, god mat og vann over alt. Polens ukjente innsjøområde er både vakkert og velsmakende.



LAND OG VANN: Den spesielle Elblag-kanalen byr på ingeniørkunst i særklasse. Her går båten på skinner opp til neste vannvei.



POLEN



REISE

Fly til Warszawa eller Gdansk fra en rekke flyplasser i Norge, og ta tog eller bil til Masuria. Flybilletter fra kr 200 t/r med Ryanair, tog omtrent samme pris. Det tar ca. 2,5 time med tog fra Warszawa til Olsztyn. Masuria/Varmia er en forholdsvis stor region, så det beste er å leie bil og kjøre rundt på egen hånd.



BÅTTURER

Polens største innsjø, Sniardwy, er et godt utgangspunkt for utflukter på vannveiene, og det er mulig å leie egen båt eller mønstre på fartøy med kaptein som gjest fra utfartssentralene Giżycko eller Mikolajki. Se mer på www.mazury.travel og www.locaboat.com.



OVERNATTING

Hotel Krasicki (hotelkrasicki.pl) i Lidzbark Warminski er verdt turen til Polen alene. Kr 800 per natt. Zamek Ryn (zamekryn.pl) er litt mindre striglet men kanskje enda mer historisk, fra kr 600. Ligger midt mellom Olow og Rynskie-sjøene. Femstjerners Hotel Mikolajki (hotelmikolajki.pl) ved Lake Mikolajskie er moderne og eksklusivt, fra kr 1000 per natt.



LES MER

www.polen.travel/no



SE
OG HØR

HISTORISK: Gamle slott med moderne fasiliteter, historiske byer og nydelige kanaler. I Masuria er alt lagt til rette for en avslappende ferie.

åser, vakre innsjøer og historiske småbyer er alt er lagt til rette for landlig lykke. Hit kommer du for å finne roen, nyte vakker natur og spise kortreist mat. Det hele minner litt om Italia.

– Dette er Polens Toscana, sier Danuta Worobiec (64).

Drukeklasene glinser i solveggen utenfor vertshuset Oberza Pod Psem. En hageflekk med bringebær, urter og tomater er gjerdet inn av solblekede planker, mens rådyr, geiter og esler beiter i en innhegning et par drusteinspytt unna. Men det er ikke naturen som gjør at hun drar parallell til «la dolce vita».

– Jeg tenker mest på stemningen. Her finnes mange små landsbyer, gjemt i den grønne naturen, filosoferer Danuta.

Nord-Polen. Og det var nettopp etter tallrike ferier til Italia at hun og mannen – som begge opprinnelig kommer fra Wroclaw sør i Polen – bestemte seg for å gi slipp på karrierer og storbyliv i Berlin og flytte til landlige Masuria. De har rustet opp en hundre år gammel gård, satt i stand et museum med gamle jordbruksredskaper og håndverksutstyr, og er kjent som en av Masurias beste restaurantopplevelser.

Vi har fått servert kantarellsuppe, surdeigsbrød og piroger til lunsj. Vinen er importert fra Montepulciano i Toscana, mens desserten er plukket fra nærmeste plomme.

Jakter du på det gode liv, er det med andre ord best å legge ut på en ekspedisjon til Nord-Polen.

TEKST OG FOTO: RUNAR LARSEN

GÅ IKKE GLIPP AV

SLOTTSFERIE

BÅTFERIE

PADLEFERIE



Lev som en konge

I byene Lidzbark Warminski og Ryn kan du sjekke inn i historiske borger som er gjort om til hotell og leve livet som en konge – uten at det koster skjorta. Spa, historie og gourmetopplevelser på samme sted.



Båttur på land

Elblag-kanalen er Polens svar på Telemarkskanalen, og den har et helt spesielt system av demninger og sluser hvor båtene også fraktes med hydrokraftverk på en vogn over land. Dette er imponerende ingeniørkunst.



Aktiv på elva

På Krutynia er det en 10 mil lang padlerute hvor det er lagt til rette for korte og lange turer med kano eller kajakk. Lei kajakk fra mazurypttk.pl, som også kan skreddersy opplegg med overnatting og transport.